



CENTRO
CULTURAL
HALLYU

ORGANOGRAMA

조직도



Yoo Na Kim
김유나
Diretora Fundadora
센터장 (설립자)



Lisa Um
엄인경
Diretora Cultural
문화 이사



Alcina Knabben
아우씨나 키나뱅
Diretora Administrativa
경영 이사



Paulo Kim
김몽주
Chefe da Segurança
e Preservação
관리 책임



Karina Lima
까리나 리마
Coordenadora de
Novos Projetos
미디어 및 홍보 팀장



Ariane C. Rocha
아리아네
고레오메네스 허차
Coordenadora de
Projetos Acadêmicos
교육 팀장



Jéssica Lellis
제씨카 레리스
Assessora de imprensa
총무



Kety Moreira
케찌 모래이라
Secretária
회계

APRESENTAÇÃO

소개

No ano em que se comemorou os 55 anos de imigração coreana no Brasil foi inaugurado, no dia 2 de julho de 2016, o **Centro Cultural Hallyu** no bairro do Bom Retiro - conhecido como reduto dos coreanos no centro da cidade de São Paulo - para divulgar a cultura coreana.

A diretora fundadora Yoo Na Kim, que faz parte da geração 1.5 de coreanos no Brasil, formou uma equipe de diretoria onde coreanos e brasileiros possam administrar juntos em colaboração para a realização das atividades do **Centro Cultural Hallyu**.

한류문화센터는 브라질과 남미에 한류 문화를 전파하기 위해 상파울루의 중심지 봉헤치루에 설립되었습니다. Fashion과 Gastronomy의 중심지 봉헤치루는 2010년 1월 상파울루 시조례에 의해 한인타운(Bairro Coreano em São Paulo)으로 지정되어 명실 공히 한류 문화를 전파하는 명소로 자리매김해 가고 있습니다.

이민 1.5세인 김유나 센터장은 한류문화센터를 한인과 브라질인 모두가 협력하여 운영해 나갈 수 있도록 운영진을 꾸리고 한류 프로그램들을 진행하고 있습니다

- 
1. Um espaço aberto ao público, sem distinção, que qualquer pessoa pode usufruir;
 2. Um espaço de descanso aos artistas e um lugar de experiência da arte e cultura coreana;
 3. Um lugar aberto para o diálogo, perto da comunidade coreana, preparado para abrigar o público;
 4. Um lugar que fornece aulas de língua coreana, palestras de cultura e tradição coreana, dança k-pop, seminários, exposições, exibições de filmes e dramas;
 5. Este espaço é para as pessoas que buscam informações sobre conteúdo relacionados a cultura coreana, tanto para aqueles que desejam ajudar como para quem deseja receber ajuda, e tem por objetivo se esforçar para que possamos crescer juntos com sugestões construtivas.

Programa fixo do Centro Cultural Hallyu:

- **Aulas de língua coreana:** terças, quintas, sextas e sábados - 1 aula semanal com carga horária de 1h30 cada aula - duração total 3 anos.
- **Aulas de K dance:** sextas - 1 aula semanal com carga horária de 1h30 cada aula.
- **Aulas de dobradura:** quartas e sextas - o professor está disponível o dia inteiro para pessoas que quiserem visitar nosso espaço e fazer atividades (obras) com dobradura.
- **Aulas de costura:** quintas - em parceria com Instituto Ssamjisarang (da Coréia) contamos com um professor disponível o dia todo para alunos que desejam realizar aulas de costura, no horário que ele puder vir.
- E em especial, temos realizado **workshops** com tema de dança e música tradicional.
- A cada 2 ~ 3 meses montamos exposições, com os seguintes temas: hanbok, hanji e gyubang, hansik, k-pop, pintura, etc.

Por fim, atendemos com pré-agendamento grupos fechados do interior ou outras instituições como SESC e escolas com programa de 1 a 2 horas.



한류문화센터는 한류를 사랑하는 모든이에게 열려있습니다, 원하는 사람아면 누구든 공간을 창의적으로 활용할 수 있으며 한국 문화와 예술을 체험할 수 있는 다수의 프로그램을 운영하고 있습니다.

한류문화센터는 봉해치루 지역의 한인과 브라질인의 소통을 위해 노력하고 있습니다. 한글 교실, 한국 문화와 전통의 강의, K-POP과 K-Dance 강의, 각종 예술품 전시회 및 영화와 한국 드라마 상영회등을 제공하여 문화의 이해를 돋고 있습니다

한류문화센터는 한류 비즈니스를 준비하는 창업자들이 한류 컨텐츠 및 정보를 찾을 수 있는 공간입니다. 어느 때나 양방향 소통이 가능한 곳으로서 최신의 정보를 주고받으며 건설적인 제안이 현실화 될 수 있도록 최선을 다하고 있습니다.

한류 문화센터 고정 프로그램:

- **한글 교실:** 화요일, 목요일, 금요일, 토요일 - 주 1회, 회당 한시간 반, 3년 과정
 - **K 댄스 교실:** 금요일 - 주 1회, 회당 한시간 반
 - **종이접기 교실:** 수요일, 금요일 - 오전과 오후 시간내내 선생님이 문화원에 계시면서 종이접기에 관심있으신 분들이 오시면 가르쳐드립니다.
 - **바느질 교실:** 목요일 - 한국에서 오신 쌈지사랑 규방공예 연구소 팀원들과 협력하여 진행되는 이 수업은 당일 오전과 오후내내 학생이 오는 시간에 맞춰 선생님이 수업을 진행하고 있습니다.
- * 최근 한국 전통 춤 및 국악을 주제로 한 워크숍을 진행하는 중입니다.

2 개월에서 3 개월 주기로 한복, 한지, 규방, 한식, K-POP, 미술 등 다양한 주제로 전시회를 개최하고 있습니다.

또한, SESC나 학교와 같은 기관들 및 다른 지역에서 오는 단체들을 대상으로 예약 접수를 받아 원하는 한류 프로그램을 대략 2시간 분량으로 제공하고 있습니다.

LÍNGUA COREANA

한글 교실



O curso de língua coreana tem duração total
de 3 anos, desde iniciante até o fluente.
한국어 교실 총 3년 (초급, 중급, 고급).

Unidade Guarani

• Terças	19h às 20h30
• Sextas	15h às 16h30
• Sábados	8h às 9h30 10h às 11h30 12h às 13h30 14h às 15h30 16h às 17h30 18h às 19h30

과라니 빌딩

• 화요일	7시 ~ 8시반
• 금요일	3시 ~ 4시반
• 토요일	8시 ~ 9시반 10시 ~ 11시반 12시 ~ 한시반 2시 ~ 3시반 4시 ~ 5시반 6시 ~ 7시반

Unidade Lombroso

• Sábados	9h às 10h30 11h às 12h30 13h às 14h30 15h às 16h30
-----------	---

롱브로조 빌딩

• 토요일	9시 ~ 10시반 11시 ~ 12시반 한시 ~ 2시반 3시 ~ 4시반
-------	---

HANJI E DOBRADURA

한지와 종이 접기



Para proporcionar a experiência com a cultura e tradição da Coreia oferecemos as aulas de hanji (papel tradicional coreano feito de arroz) e a dobradura (também utilizando papel trazido da Coreia do Sul).

한국문화와 전통을 체험할수 있도록 한국에서 가주고온 제료로 한지와 종이 접기 교실을 매주 운영하고 있습니다.



Unidade Guarani

- Terças | 14h às 16h

과라니 빌딩

- 화요일 | 2시 ~ 4시

K-DANCE

K 댄스



Para os fãs da Hallyu (onda coreana) que gostam de K-pop temos aulas de dança toda semana.

한류 팬들 위하여 좋아하는 K-pop 댄스교실을 매주 운영하고 있습니다.

Unidade Guarani

- Terças | 15h às 16h30

과라니 빌딩

- 금요일 | 3시 ~ 4시반

COSTURA

규방공예



Venha aprender a fazer as lembrancinhas tradicionais coreanas através da arte de costura com tecidos coreanos.

한국에 전통적인 아기자기한 기념품을 한국에서 온 원단으로 규방공예 교실에서 만들어 보세요.

Unidade Guarani

• Terças | 14h às 16h

과라니 빌딩

• 목요일 | 2시 ~ 4시



GASTRONOMIA E TRADIÇÃO

한식과 전통



Além de aprender a preparar e experimentar os deliciosos pratos coreanos, você pode fazer experiências tradicionais da cerimônia do chá vestindo roupa tradicional.

다양한 한국 음식을 만들어 시식하고 한복을 입고 한국 차를 마시는 “다도” 체험을 통해 전통문화를 느낄 수 있습니다.

Confira a programação do mês no facebook: Centro Cultural Hallyu



EXPOSIÇÕES E EVENTOS

전시회와 행사



Exposições, palestras e eventos sobre turismo, intercâmbio, unificação da Coreias, K-beauty e cultura organizacional estão entre alguns dos temas já abordados. Saiba mais sobre esses e outros conteúdos através do facebook ou nosso site.

전시회, 한국으로 유학, 관광과 통일, K-beauty, 등 한국문화 강연을 통해 정보를 공유하고 있습니다. 새로운 프로그램등을 facebook이나 홈페이지를 통해 확인하실 수 있습니다.

Confira a programação do mês no facebook: Centro Cultural Hallyu



HALLYU FREE MARKET

한류 프리마켓



Hallyu Free Market - é uma feirinha com produtos artesanais feitos com materiais e ingredientes coreanos. Temos desde brindes tradicionais coreanos, como comidinhas coreanas (kimpab, tteobokki, entre outros doces e salgados orgânicos). Além de presentes artesanais como sabonetes, velas aromatizantes. Feirinha com produtos de K-pop para os fãs de hallyu e cosméticos coreanos para os fãs de K-beauty.

한류 프리마켓 - 한국에서 가지고 온 핸드메이드 제품으로 시작한 마켓. 한국 기념품과 한국 음식을 맛볼수 있습니다 (김밥, 떡볶기 등 올가닉 과자과 디저트). 비누, 초, 향초 등 핸드메이드 제품이 있습니다. 한류팬들을 위한 K-pop 상품과 K-beauty 펜들 위한 한국 화장품도 찾을 수 있습니다.





Unidade Guarani: Rua Guarani, 149
Bom Retiro, São Paulo - SP

Unidade Lombroso: Rua Prof. Cesare
Lombroso, 259 – Bom Retiro, São Paulo - SP

Tel.: (11) 2538-7453
www.cchallyu.com.br
www.centroculturalhallyu.com.br
[centroculturalhallyu](https://www.facebook.com/centroculturalhallyu) @cchallyu

Funcionamento:
Terças aos sábados,
das 10 até 12h e das 13 às 18h
Fechado aos domingos e feriados